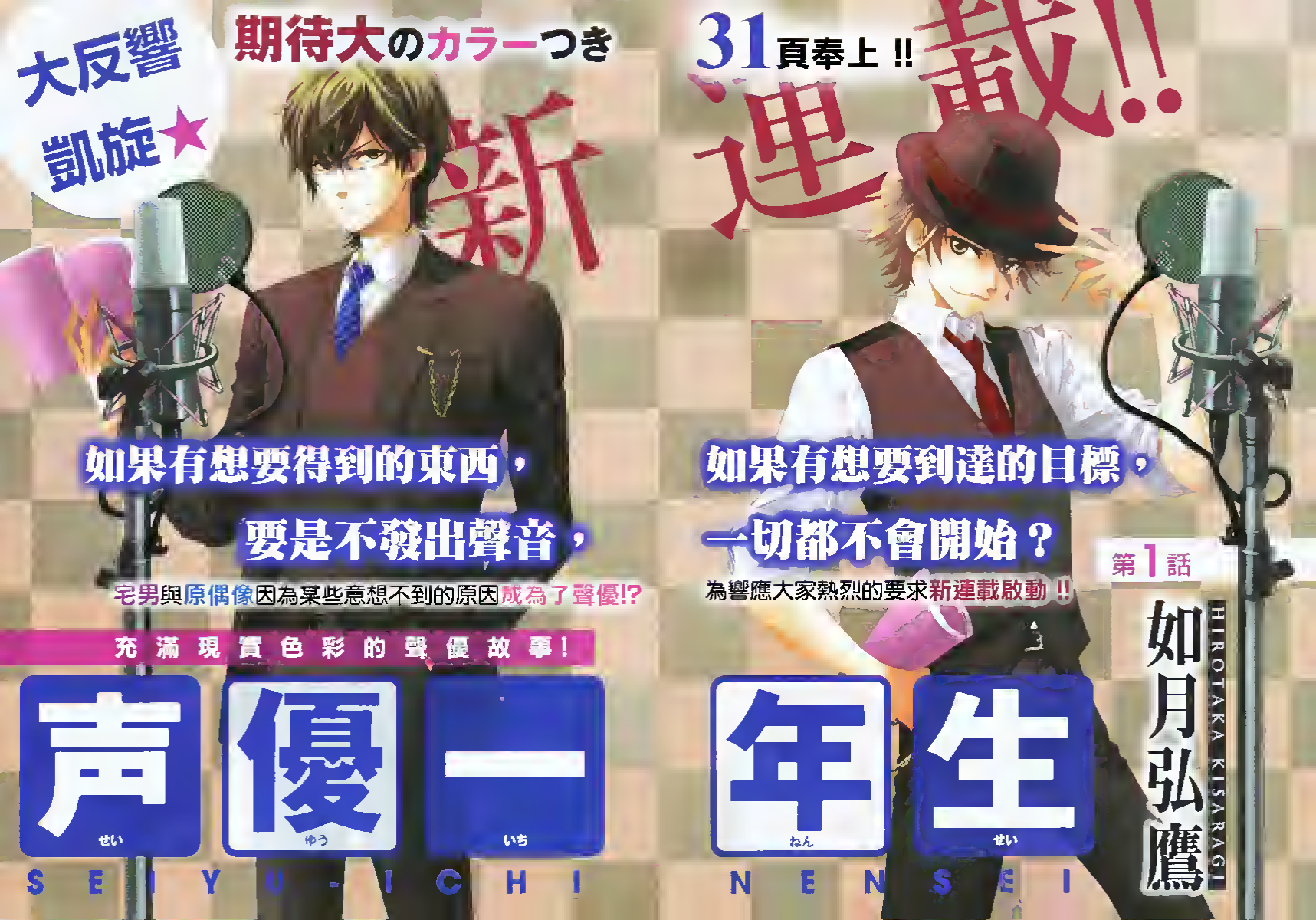
新連載★彩頁——附帶彩頁共31頁
SEIYU-ICHINENSEI
声優一年生
WHATEVER YOU'RE THINKING,
YOU HAVE TO AGREE THAT MY IDEA IS EFFECTIVE.
REALLY.
BUT I REFUSE!!!
It's rare that we have unicorns.
WHA!? WOULDN'T COSPLAY BE NECESSARY IF YOU WANT TO BE ACCEPTED AT THE SEIYUU INTERVIEW!?
ARE YOU AN IDIOT!
WHO DOES A COSPLAY ACT ON THEIR FIRST SEIYUU INTERVIEW!?
I BELIEVE THAT IF WE DO NOT DO A COMEDY, WE WILL LOSE OUT
WHY DON'T YOU DO IT YOURSELF THEN, YOU HIKIKOMORI!
The recording session for both of you will begin shortly


大反響
凱旋★
期待大のカラーつき
新
如果有想要得到的東西，
要是不發出聲音，
宅男與原偶像因為某些意想不到的原因成為了聲優!?
充滿現實色彩的聲優故事!
声優一
せい ゆう いち
SEIYU-ICHI
31頁奉上!!
連載!!
如果有想要到達的目標，
一切都不會開始？
為響應大家熱烈的要求新連載啟動!!
第1話
如月弘鷹
HIROTAKA KISARAGI
年生
ねん せい
NENSEI

PLAY BACK!

声優一年生

充滿現實色彩的聲優界故事！

如果昨天還是個普通的高中生，今天卻作為聲優出道的話？以大家憧憬的聲優界為題材，描繪了在夢想與現實的夾縫中奮鬥成長的少年們的青春物語登場！

為動畫代入「聲音」，擁有作為聲優的優秀條件的宅男族高中生・伊勢一海，因被挖掘與自己聯歡的偶像聲優共演，並往那邊就同意了參演。他的共演者，同為高中生的原為童星的黑江劉生，苦惱於被挑選，更被原作者尋求「靈感」。但是，在與劉生的合作過程中，雖然一個是宅男一個是型男，但也平安無事地完成了收錄工作。此時一海得到了一項新的工作？！

本作展示了很多聲優界的內幕，一海和劉生今後的成長與兩人之間的關係也十分引人注目。

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Himuro Ranro's Ran Ran Broadcast!!
Is this, right!?
SFX: SCREECH
Microphone test
LET ME INTRODUCE THE PROCESS OF THE RECORDING OF THE PROGRAMME
FIRST IS THE COMPULSORY INTRO OF THE PROGRAMME...
=Shocked=
OH!?
Blocking out the shout by listening to Beethoven
ISE'S VOICE IS VERY STRONG.
Hi!
AREN'T YOU FAMILIAR WITH THE INTRODUCTION!
THAT'S BECAUSE EVERY WEEK, I LISTEN TO THIS PROGRAMME ON THE RADIO.
IF IT IS ABOUT "BLADE OF HALO", I CAN TALK ABOUT IT WITH RANRO FOR THE WHOLE DAY.
WHEN I HEARD THAT I COULD BE ON THIS PROGRAMME, I WAS SO EXCITED THAT I COULDN'T SLEEP.
OH.

DON'T FORGET THAT WE ARE HERE TO INTERVIEW FOR THE RECORDING CD OF "BLADE OF HALO"
He's right.
ISE, STOP PLAYING AROUND
YOU DIDN'T COME HERE AS A REPRESENTATIVE OF THE AUDIENCE
Ohmygod
BITE BITE BITE
KUROE-KUN'S VOICE IS ALSO VERY ATTRACTIVE
We accidentally became seiyuus.
YOU ARE SO CALM. IT IS HARD TO ENVISION THAT THIS IS YOUR FIRST TIME DOING A SEIYUU JOB FOR THIS RECORDING CD
IT FEELS LIKE CAESAR IN PERSON
IF THAT'S THE CASE, ISE-KUN HAS THE SAME FEELING AS THE THE DOG GOD JIRAYA BUT-

I DEFINITELY FAKED MY AGE!
THAT'S RIGHT!!
SFX: "CLENCH"
No matter how you look at it, neither of them look like they are 17.
VERY BLUNT.
We are real first year seiyuus.
SFX: "CLATTER"
SFX: "PISSED OFF"
YOU ARE TOO CHILDISH
IT IS LIKE A SQUABBLE OF ACTORS ARGUING THIS IS SO INTERESTING!
PLEASE CONTINUE USING THIS ATMOSPHERE AT THE DEBATE!
HA HI
BEFORE YOUR APPEARANCE, PLEASE WAIT OUTSIDE FOR A WHILE.
HONESTLY, IT IS BECAUSE YOU ARE NOT SELF-CENTERED ENOUGH.
YOU'RE WRONG! SHOULD I CALL YOU FOOLISH OR SHOULD I SAY THAT YOU ARE TOO YOUNG.
SFX: "POINTS OUT"
ARE YOU STILL MENTALLY A 5 YEAR OLD? STOP SPEAKING NONSENSE!
Stop using your finger to point

I FEEL LIKE I'M FLYING TODAY.
ぼすっ
SFX: "SPURT"
I AM SO NERVOUS NOW!!
AH! THIS IS BAD
REALLY?
THIS WILL BE THE FIRST TIME I WILL BE BROADCASTING THE FIRST TIME!!
WHERE DID YOU GET YOUR ENTHUSISAM FROM?
I COULDN'T TELL.
THIS IS A DREAM!
THAT I AM ABLE TO PARTICIPATE IN THE CREATION OF "BLADE OF HALO"!
RECENTLY I FINALLY REALIZED
BECAUSE YOU SEE

THE INTERVIEW THIS TIME FOR "BLADE OF HALO", WE ARE HERE FOR THE BIG BATTLE. IT IS AN OPPORTUNITY FOR OTHERS TO KNOW US
EVEN SONCHARA-SENSEI HAS GIVEN US THE TASK TO SHOWCASE OUR CHARM AT THE DEBATE, RIGHT?
NO. IT IS AN AMAZING NAME.
HUH? ARE YOU UNHAPPY?
...A
DREAM.
THE END.
A DEBUT IS NOT,
I became
A team with this fellow Kuroe Ryuuji but,
THAT IS TRUE...

His voice is good, his looks are good and his skill of being a seiyuu is also good.
You have the motivation to do something you like and the strength to not lose to anybody.
I do not have this strength of yours.
Even though it's very embarrassing, I cannot match up to him.
But,
I am not sure if I should be in sync with him or not.
Now,

I,
I am very envious of you because of that
Unknowingly,
I feel like moving forward with this guy.

WHAT ARE YOU DOING? FOLLOWING ME LIKE A GIRL.
IT'S NOT A PROBLEM,
BECAUSE I AM SURE THAT YOU ARE A TSUNDERE.
SFX: *SNAP*
AH?
AH THAT IS BECAUSE THERE IS A LOVE-HATE RELATIONSHIP BETWEEN US
THEN LET US HEAD TOWARDS THE GOAL OF BEING THE BEST IN THE SEIYUU WORLD
SFX: *TA-DA*
ISE
.....
WHAT? CALL ME BY MY NAME, MY BEST FRIEND.
EVEN THOUGH IN THE INTERVIEW THE COS-PLAY ACT WAS SHORT, IT CAN FULFILL THE HOPE OF ACTING AS A HERO.
SFX: *BLINK*
Rashly drawing out plans
EVEN IF IT IS JUST FOR ONCE, CAN YOU PLEASE SPEAK IN A LANGUAGE I CAN UNDER-STAND!
FURTHERMORE, THERE IS NOT ENOUGH TIME TO PRACTICE THOSE ACTS.
AI!
SFX. *STEP*
RYUU-SEI?

IT HAS BEEN A YEAR SINCE WE LAST MET?
YOU HAVE GROWN TALLER.
SO IT'S RYUU-SEI.
I HAVE NOT SEEN YOU FOR A LONG TIME!
SFX. "WAAAH"
Ah.
KIRIYA?
Here comes another handsome guy.
I remember it was published
In a magazine Kaoru was looking at.
SFX. "HMM..."
Wait, this face looks familiar.
So handsome!
Yeah.

Oi...?
I don't care. The most obvious thing now is obviously-
SFX: "FWIP"
FOUN-DATION
PLEASE GIVE ME YOUR AUTO-GRAPH!!
OKAY
SO YOU ARE JUST A COL-LEAGUE
HE'S JUST A COL-LEAGUE.
NO.
HEY, FIRST TIME MEET-ING YOU.
Hm!
SPRING DAY DIVI-SION, KIRIYA!
IS THAT PERSON RYUUSEI'S FRIEND?
SFX: "FLIP"
And simulta-neously meet an idol. The seiyuu world is great!!
Success-fully get-ting an autograph to give to Kaoru.
AH?
RYUUSEI, YOU REALLY HATE THAT PHRASE RIGHT?
SFX: "THUMBS UP"

COFFEE
WOW, SO IMPRESSIVE! WHAT IS THIS?
IT LOOKS LIKE A MANGA!!
AH HH.
Oh no! I accidentally handed him the drawing block I normally use!!
DID HE DRAW ALL THIS?
It is as embarrassing as letting someone see one's diary
IS HE RYUUSEI'S PEER? HE ISN'T AN ARTIST, RIGHT?
NO.
HE IS A SEIYUU.

HIAZ
.....
STRANGE FEELING OF DEFEAT
AH. THE GENTLEMEN FROM THE SPRING DAY DIVISION. THE NEXT PROGRAMME IS ABOUT TO START.
SEIYUU!?
HAHA FOR CARTOONS?
HEY
THIS MIGHT BE THE FIRST TIME I HAVE SEEN A REALISTIC VERSION OF THE DEPARTMENT OF AKIHABARA.
Please help me return that item.
AH! I'M SORRY.
RYUUSEI, I WILL BE LEAVING FIRST.
AH! WAIT.

AH.
SINCE WE ARE FILMING AT THE SAME LOCATION,
LATER, LET'S EAT LUNCH TOGE-THER.
I only have a bit of a feeling that I am in a different world...!
THIS MIGHT BE THE FIRST TIME I HAVE SEEN A PUBLIC VERSION OF THIS KIND OF EXPRESSION.
Aren't I already used to such thing? I must be more re-solved!!
Nu!
Yi?
CTL EXPRESSION OF SURPRISE)
I,
Why am I so indeci-sive?
LOW
.....

SFX: "CLANG"
AH——ISE, THAT……
……
PRE-SIDENT.
——RYU-USEI.
SFX: "CLANG"
I HAVE NOT SEEN YOU FOR A LONG TIME.
YOU NEVER SHOW UP AT THE OFFICE.

BUT YOU CAN'T SAY THAT FROM THIS DAY ON.
I HOPE YOU HAVE NOT FORGOTTEN HOW TO DO THE JOB OF PUBLIC RELATIONS
Eh?
A SMARTASS AS USUAL.
BECAUSE I AM A USELESS PERSON.
.....
YOU'VE PLAYED ENOUGH,
RYUUSEI.

Game?
SFX: "CREAK"
...
What is she saying?
RYU-USEI,
YOU ...
IT IS JUST THAT,
I HAVE OTHER WORK NEXT WEEK.

I WILL DEFINITELY DO MY BEST IN THE INTERVIEW
SO YOU CAN RELAX.
YOU SHOULD HAVE PLAYED ENOUGH.
I DID NOT WANT TO ASK ABOUT THIS...
Saying this is a game...
IS HE RYUSEI'S PEER? HE ISN'T AN ARTIST, RIGHT?
NO.
HE IS A SEIYUU.
Don't tell me ...
RYUSEI'S FRIEND?
...RYUSEI.
NO.

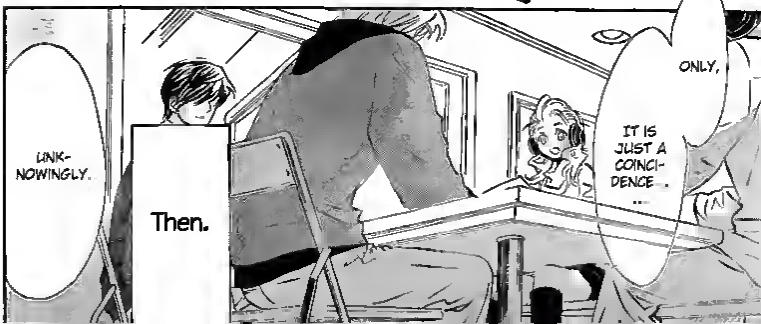
...YOU.
ARE——
A SEIYUU,
RIGHT?
I had thought that I understood this fellow very well.
HOW SHOULD I PUT THIS?

Now, it turns out that I don't understand anything.

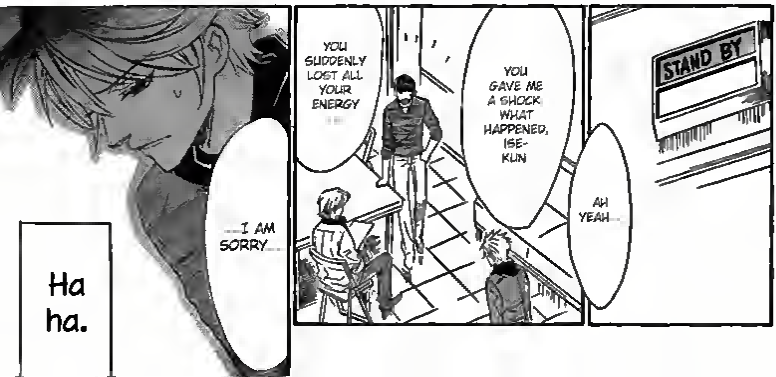
SFX. "LIGHT"
ON AIR
"Himuro Ran-ro's Ran Ran Broadcast"
EVERYONE HAS WAITED LONG ENOUGH.
THE GUESTS I INVITED TODAY ARE ACTING IN MARIA CORNER'S WIDELY POPULAR RADIO DRAMA CD "BLADE OF HALO".
IT IS NICE TO MEET YOU
I AM KUROE RYUUSEI, THE SEIYUU FOR CAESAR.
I,
I AM ISE IKKAI, THE SEIYUU FOR THE DOG GOD JIRAYA!
IN THAT CASE, LET ME INTRODUCE THESE TWO GUYS.
Eeh?
Slump

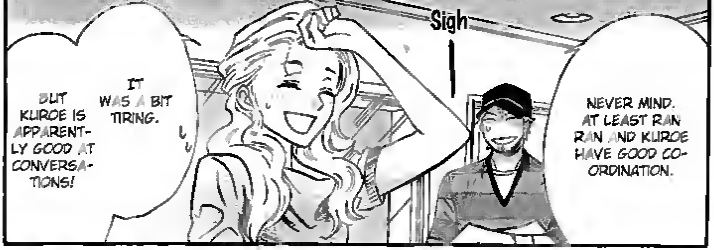
This is the first time for both of you in a seiyuu job! So both of you are newbies!
Furthermore, both of you are in high school!! It is too shocking.
ISE SEEMS WEIRD.
COULD HE BE TOO NERVOUS?
ESPECIALLY ISE-KUN!
WHAT OPPORTUNITY DID YOU HAVE TO GET THIS JOB?
OPPORTUNITY

I did not have any intentions of becoming a seiyuu at the start...
Yes.


Then.
UNKNOWINGLY.
IT IS JUST A COINCIDENCE...
ONLY,

I BECAME A SEIYUU.
Why am I here?

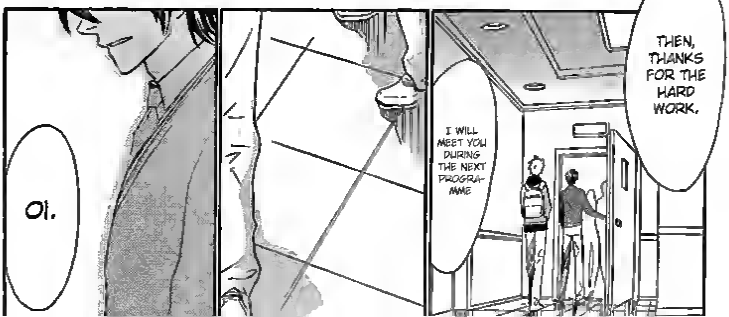

STAND BY
AH YEAH...
YOU GAVE ME A SHOCK. WHAT HAPPENED, ISE-KUN
YOU SUDDENLY LOST ALL YOUR ENERGY
...I AM SORRY...
Ha ha.


Sigh
NEVER MIND. AT LEAST RAN RAN AND KUROE HAVE GOOD CO-ORDINATION.
IT WAS A BIT TIRING.
BUT KUROE IS APPARENTLY GOOD AT CONVERSATIONS!

NO,
KUROE WAS VERY CALM
SO YOU DID FAKE YOUR AGE?
NO, I REALLY LEARNED A LOT OF THINGS TODAY
SO HUMBLE

THANKS FOR THE COMPLIMENTS,
BUT IT WAS BECAUSE HIMURO-SAN LED WELL.

Really.
I did not do anything.


Oi.
I WILL MEET YOU DURING THE NEXT PROGRAMME
THEN, THANKS FOR THE HARD WORK.

ISE.
WHAT IS WITH YOUR PERFORMANCE TODAY.
I knew I would get lectured.
WE JOINED THE PROGRAMME JUST TO SPREAD THE WORD.
See, it comes.
WHAT IS WITH THAT LAYMAN'S ANSWER?
SFX "VIGOROUS MOTION"
YOU MUST STILL BE AFFECTED BY THE THING KIRIYA HAD SAID.
BUT YOU SHOULD ALSO BE ABLE TO PERFORM IN FRONT OF OTHERS.
SFX "PRICKLE" "PRICKLE"
WHEN YOU ARE WORKING, YOU MUST BE ABLE TO BLOCK OUT DISTRACTIONS.
DO YOU UNDERSTAND THIS?

YOU ARE REALLY
SFX. "SNAP"
"YOU SHOULD HAVE PLAYED ENOUGH."
WE ARE NOT PLAYING AROUND.
!?
SFX "RIPPING"
KUROE!!
SFX "THUMP"
BUT I ALSO HAVE A LOT OF TROU-BLES !!
ANYWAY, I'M JUST AN OTAKU AND I'M NOT AS POLITE AS YOU!!

...HE.
I DO NOT WANT TO BE,
LECTURED BY YOU, WHO TREATS WORK WITH A PLAYFUL ATTITUDE!!
Hate-ful.

5月号 3月2日發表 待續 ★ To Be Continued...

Night Constellations

brings you...

Seiyuu Ichinensei Chapter 1

Translator:
atdy587
Proof-reader:
LittleMelon18
Cleaner:
LittleMelon18, Mio-sama
Typesetter:
LittleMelon18, Mio-sama
QC'er:
LittleMelon18

How did you guys like the first chapter of this brand new series?! Fast-paced, isn't it? It's getting more interesting by the minute!
~Mel-chan